

MINISTERRAT DER DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK

Amt für Standardisierung, Meßwesen und Warenprüfung



Benachrichtigung über :
die Genehmigung, die Versagung der Genehmigung,
die Erweiterung der Genehmigung, die
Zurückziehung der Genehmigung für ein
Motorradtyp hinsichtlich der Regelung Nr. 40

Communication concerning:
approval, refusal of approval, extension
of approval, withdrawal of approval of a
motorcycle type pursuant to Regulation Nr. 40

Nr. der Genehmigung:

Approval No. 40 R - 001011

Extension Nr.---

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark of the
motorcycle SIMSON
2. Typ des Motorrades:
Motorcycle type S 51 in variants N; B 1-3
and B 1-4; B 2-4; C; C(PZ); E; E(PZ)
3. Hersteller und Typ des Motors:
Make and type of engine VEB-Fahrzeug- und Jagd-
waffenwerk "Ernst
Thälmann" Suhl
M 531 and M 541
4. Name und Anschrift des Her-
stellers:
Manufacturer's name and
address VEB Fahrzeug- und Jagd-
waffenwerk "Ernst
Thälmann"
DDR - 6000 Suhl, PSF 209
5. If applicable, name and address
of manufacturer's representative
6. Fahrzeug zur Genehmigung vorgeführt, am:
Vehicle submitted for approval on 10.10.1985
7. Prüfstelle:
Technical service responsible
for conducting approval tests Amt für Standardisierung,
Meßwesen und Warenprüfung
Fachgebiet Kraftfahrzeuge
8. Datum des Gutachtens der
Prüfstelle:
Date of test report issued
by that service 05.12.1985
9. Nummer des Gutachtens der
Prüfstelle:
Number of test report issued
by that service 66801/2-85